



## الجلسة ٥٤٥٦

الثلاثاء، ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، الساعة ١٥/١٠  
نيويورك

الرئيسة: السيدة لوي ..... (الدائمك)

الأعضاء: الاتحاد الروسي ..... السيد شركن  
الأرجنتين ..... السيد مايورال  
بيرو ..... السيد بريرا بلاستييا  
جمهورية تنزانيا المتحدة ..... السيد مانونغني  
سلوفاكيا ..... السيد ماتولي  
الصين ..... السيد لي جونوا  
غانا ..... السيد كريستشن  
فرنسا ..... السيد دو ريفيير  
قطر ..... السيد النصر  
الكونغو ..... السيد ماكايات - سافويسي  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ..... السير إمير جونز باري  
الولايات المتحدة الأمريكية ..... السيدة ولكوت ساندرز  
اليابان ..... السيد هانيدا  
اليونان ..... السيد فاسيلاكيس

## جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2006/333)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في الشرق الأوسط

### تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2006/333)

الرئيسة (تكلمت بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله، ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، الوثيقة S/2006/333. ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2006/373 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، فسأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، بيرو، جمهورية تنزانيا المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا، قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

الرئيسة (تكلمت بالانكليزية): هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٦٨٥ (٢٠٠٦).

وفي ما يتعلق بالقرار المتخذ للتو، بشأن تحديد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، أُذن لي الإدلاء بالبيان التكميلي التالي نيابة عن مجلس الأمن.

”كما هو معلوم، يذكر تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2006/333) في الفقرة ١٢ أن:

’... الحالة في الشرق الأوسط تتسم بدرجة عالية من التوتر ومن المحتمل أن تظل كذلك ريثما يتم التوصل إلى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط‘.

”وبيان الأمين العام هذا يعبر عن رأي مجلس الأمن“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2006/26.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ٢٠/١٠.